

২৮ জুন ২০১৭
স্মারক নং ২৮

৬

শিক্ষা নিয়ে গড়ব দেশ
শেখ হাসিনার বাংলাদেশ

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ
শিক্ষা মন্ত্রণালয়
সমন্বয় শাখা
www.tmed.gov.bd

১৬
তারিখ: ১৪ জ্যৈষ্ঠ ১৪২৪ বঙ্গাব্দ
১৮ মে ২০১৭ খ্রিস্টাব্দ

স্মারক নং-৫৭.০০.০০০০.০৮৩.৯৯.০০৫.১৭-৩০২

বিষয়ঃ শিশু আইন, ২০১৩ এর বিধানাবলী আবশ্যিকভাবে প্রতিপালন।

স্মারক সমাজকল্যাণ মন্ত্রণালয়ের স্মারক নং-৪১.০০.০০০০.০৫৪.৮৮.০৮৮.১৪-২৬০, তারিখ: ০৭.০৫.২০১৭ খ্রি:

উপর্যুক্ত বিষয়ে সুত্রস্থ স্মারকে সমাজকল্যাণ মন্ত্রণালয় হতে প্রাপ্ত পত্রের ছায়ালিপি (সংলগ্নিসহ) এতদ্বারা তে থেকে করা হলো। প্রেরিত পত্রে উল্লিখিত মতে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্তি: বর্ণনামতে।

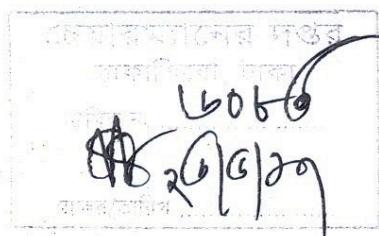
(মোহাম্মদ শহীদুল্হাকুম)
সহকারী সচিব
ফোন: ৯৫৭৫৮০৭

ব্যতরণ (জ্যোষ্ঠার ক্রমানুসারে নয়):

- ১। অতিরিক্ত সচিব (প্রশাসন ও উন্নয়ন/কারিগরি/মাদ্রাসা), কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
- ২। মহাপরিচালক, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, শেরে বাংলা নগর, ঢাকা।
- ৩। মহাপরিচালক, মাদ্রাসা শিক্ষা অধিদপ্তর, রেড ক্রিসেন্ট বোরাক টাওয়ার, ৩৭/৩/এ ইক্সটেন গার্ডেন রোড, ঢাকা-১০০০।
- ৪। চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ কারিগরি শিক্ষা বোর্ড, আগারগাঁও, ঢাকা।
- ৫। চেয়ারম্যান, বাংলাদেশ মাদ্রাসা শিক্ষা বোর্ড, ২নং অরফানেজ রোড, বকশীবাজার, ঢাকা।
- ৬। পরিচালক, নেকটার, বগুড়া।
- ৭। অধ্যক্ষ, বাংলাদেশ মাদ্রাসা শিক্ষক প্রশিক্ষণ ইনসিটিউট, রোড বাজার গাজীপুর।

নুস্লিপি (সদয় জ্ঞাতার্থে/কার্যার্থে):

- ১। তারপ্রাপ্ত সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
- ২। উপসচিব (প্রশাসন ও অর্থ) মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
- ৩। অফিস কপি।



*
বেনি ২০১৭ খ্রিস্টাব্দ
১৬

শিশু আইন
 বাংলাদেশ সরকার
 সমাজকল্যাণ মন্ত্রণালয়
 (প্রতিবন্ধী বিষয়বস্থা)
 বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
www.mwo.gov.bd

১৬৭৬ ১৪/১২

স্মারক নং - ৪১.০০.০০০.০৫৪.৪৪.০৮৮.১৪-২৬০

২৪ বৈশাখ, ১৪২৪

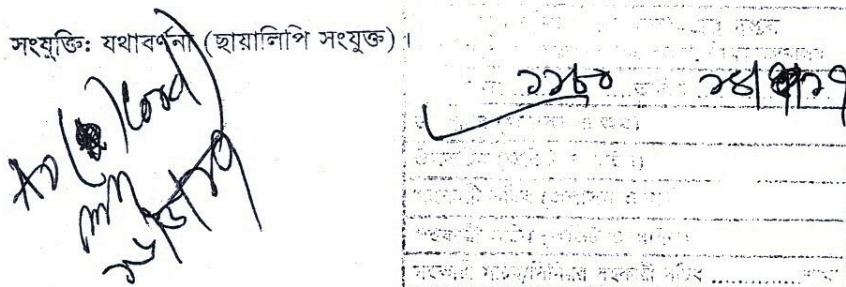
০৭ মে, ২০১৭

বিষয় : শিশু আইন, ২০১৩ এর বিধানাবলী আবশ্যিকভাবে প্রতিপালন সংক্রান্ত।

সূত্র : মহামান্য হাইকোর্ট বিভাগ, ঢাকা, বাংলাদেশ সুপ্রীম কোর্ট এর সার্কুলার নং-০৫/২০১৭ তারিখ: ২২.০২.২০১৭

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রের (ছায়ালিপি) প্রেক্ষিতে, মহামান্য বাংলাদেশ সুপ্রীমকোর্ট, হাইকোর্ট বিভাগ, ঢাকা এর নির্দেশনা অনুযায়ী শিশু আইন, ২০১৩ এর বিধানাবলী আবশ্যিকভাবে প্রতিপালন ও শিশু আদালতের অবস্থান এবং সর্বোপরি শিশুর জন্য উপর্যুক্ত পরিবেশ নিশ্চিত করতে দ্রুত কার্যকরী ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।

সংযুক্তি: যথাবৎনা (ছায়ালিপি সংযুক্ত)



জনসচিব
০৭/০৫/২০১৭
(গাজীউদ্দিন মোহাম্মদ মুনীর)

সচিব

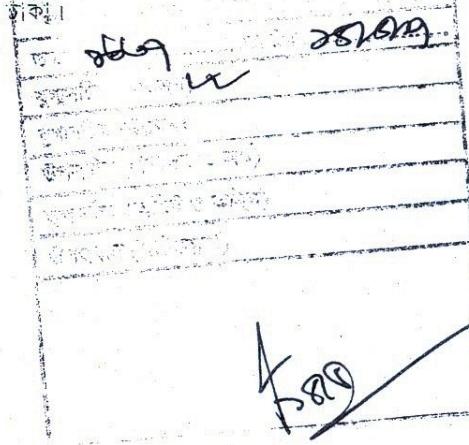
ফোন: ৯৫৪৬০৮২

বিতরণ: সদয় কার্যালৈ প্রেরণ করা হলো (জ্যোতির জ্ঞানসারে নথি)

০১. প্রিন্সিপুর পাটলি, জুবিলীপুর মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
(জেলা প্রশাসকমহ সংশ্লিষ্টদের নির্দেশনা অনুরোধসহ)
০২. সচিব, জননিরাপত্তা বিভাগ, স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
০৩. সচিব, সুরক্ষা সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
০৪. সচিব, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
০৫. সচিব, স্বাস্থ্য শিক্ষা ও পরিবার কল্যাণ বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
০৬. সচিব, স্বাস্থ্য সরকার বিভাগ, স্বাস্থ্য সরকার, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
০৭. সচিব, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় বিভাগ, স্বাস্থ্য সরকার, পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
০৮. সচিব, মাধ্যমিক ও উচ্চ শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
০৯. সচিব, মদ্রাসা ও করিগরি শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
১০. সচিব, মহিলা ও শিশু বিষয়ক মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
১১. মহাপরিচালক, সমাজসেবা অধিদফতর, আগারগাঁও, ঢাকা।
১২. ব্যবস্থাপনা পরিচালক, জাতীয় প্রতিবন্ধী উন্নয়ন ফাউন্ডেশন, মিরপুর-১৪, ঢাকা।
১৩. ব্যবস্থাপনা পরিচালক, নিউরো-ডেভেলপমেন্টাল প্রতিবন্ধী সুরক্ষা ট্রাস্ট, সমাজসেবা ভবন, আগারগাঁও, ঢাকা।
১৪. নির্বাহী সচিব, বাংলাদেশ জাতীয় সমাজকল্যাণ পরিষদ, ইক্সটেন গার্ডেন, ঢাকা।
১৫. নির্বাহী পরিচালক, শারীরিক প্রতিবন্ধিতা সুরক্ষা ট্রাস্ট, টঙ্গী, গাজীপুর।
১৬. নির্বাহী পরিচালক, শেখ জায়েদ বিন সুলতান আল-মাহিয়াব ট্রাস্ট, কলমী, ঢাকা।

অন্তিমপিণ্ডী: সদয় জ্ঞানার্থে প্রেরণ করা হলো

০১. মাননীয় প্রতিমন্ত্রীর একান্ত সচিব, সমাজকল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
০২. সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, সমাজকল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।



শিক্ষক
প্রতিষ্ঠান

সার্কেল নং- ০৫/২০১৭

বাংলাদেশ সুরক্ষা কোর্ট
বাহি কোর্ট বিভাগ, ঢাকা
www.supremecourt.gov.bd

এ,

তারিখঃ ১০ ফেব্রুয়ারি, ১৪২৩ বঙ্গাব্দ
২২ ফেব্রুয়ারি, ২০১৭ খ্রিস্টাব্দ

ধীরঃ শিশু আইন, ২০১৩ এবং বিধানবালী আবশ্যিকভাবে প্রতিপাদন সম্ভব।

শিশু আইন, ২০১৩-এর ১৬ ধারা অনুযায়ী প্রত্যেক জেলা এবং ক্ষেত্রগত, মেট্রোপলিটন এলাকার এক বা একাধিক অভিবিজ্ঞ দায়িত্ব জজ-এর আদালতকে শিশু আদালত হিসেবে নির্ধারণ করার বিধান রয়েছে।

০২। সম্মতি অর্থ কোর্টের Special Committee for Child Rights-এর গোচরীভূত হয়েছে যে, শিশু আইন, ২০১৩ বঙ্গবৎ থাকা সম্মত প্রচলিত আদালতের কাঠগাড়া ও লালসালু দেরো আদালতক্ষেত্রে পরিচালিত হচ্ছে যা শিশু আদালতের কার্যক্রম পরিচালিত হচ্ছে যা শিশুর জন্য উপযুক্ত নয় এবং শিশু আইনের লংথন।

০৩। শিশু আইন, ২০১৩ এর ১৭(৪) ধারায়- সাধারণতঃ যে সকল দালান বা কাষরায় এবং যে সকল দিবস ও সময়ে প্রচলিত আদালতের অধিবেশন অনুষ্ঠিত হয় উহা ব্যক্তি, বজ্রনূর সম্বৰ, অন্য কোনো দালান বা কাষরায়, প্রচলিত আদালতের ন্যায় কাঠগাড়া ও লালসালু দেরো আদালতক্ষেত্রে পরিবর্তে একটি সাধারণ কক্ষে এবং অন্য কোনো দিবস ও সময়ে প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তি ব্যক্তি শুধুমাত্র শিশুর ক্ষেত্রে শিশু-আদালতের অধিবেশন অনুষ্ঠান করার বিধান থাকা সম্মত বাস্তবে তা প্রতিপালিত হচ্ছে। শিশু আদালতের অধিবেশনের জন্য আলাদা কক্ষের ব্যবস্থা করা না গেলে এজলাস কক্ষে পর্দা দিয়ে এজলাস, ডক, কাঠগাড়া চেকে শিশুর জন্য উপযুক্ত পরিবেশের ব্যবস্থা করতে হবে। পর্দা দিয়ে শিশুর জন্য উপযুক্ত পরিবেশের ব্যবস্থা করা সম্ভব না হলে আদালতের বিচারক তাঁর স্থান কামরায় শিশু আদালতের বিচারকার্য পরিচালনা করবেন। এছাড়াও শিশু আদালতের পাশে শিশুর জন্য উপযুক্ত পরিবেশ সম্ভব একটি আপেক্ষা কক্ষের (Waiting Room) ব্যবস্থা করতে হবে যাতে ধারান্বার আগে বা পরে শিশুরা সেখানে অবস্থান করতে পারে।

০৪। তাছাড়া, শিশু আইন, ২০১৩ এর ১৯ ধারা অনুযায়ী শিশু আদালতের কক্ষের বিল্যাস, সাজসজা ও আসন ব্যবস্থা নির্ধারিত হবে। এটি নিশ্চিত করতে হবে যে, বিচার চলাকালে শিশুর মা-বাবা এবং তাদের উভয়ের অবর্তমানে তত্ত্বাবধানকারী অভিভাবক বা কর্তৃপক্ষ অথবা আইনানুগ বা বৈধ অভিভাবক বা ক্ষেত্রগত, বর্ধিত পরিবারের সদস্যগণ এবং প্রবেশন কর্মকর্তা ও তাঁর আইনজীবী ধন্ত্যার সম্মুখে তাঁর হস্তাক্ষি বস্তুত পারে। শিশু আদালতে শিশুর জন্য উপযুক্ত আসন এবং প্রতিবন্ধী শিশুদের জন্য, ক্ষেত্রগত, বিশেষ ধরনের আসনের ব্যবস্থা করতে হবে। শিশুর বিচার চলাকালীন, বিচারক, আইনজীবী, পুলিশ বা আদালতের কোনো কর্মচারী আদালত কক্ষে তাদের পোশাগত বা দাপ্তরিক ইউনিফর্ম পরিধান করবেন না।

০৫। অধিক্ষেত্রে, উক্ত আইনের ২২ (১) ধারান্বারে বিচার প্রক্রিয়ার সকল ক্ষেত্রে ব্যক্তিগতভাবে অংশগ্রহণ করা সংশ্লিষ্ট শিশুর অধিকার। তবে ২২ (২) ধারা মতে আদালত শিশুর সর্বোন্ম স্বার্থের জন্য তাঁদের উপান্তি ও যোজন না হলে শিশুর সম্মতি সাপেক্ষে বিচার চলাকালীন যে কোন সময়ে তাঁকে ব্যক্তিগত হাজিরা (Personal appearance) থেকে অব্যাহতি দিতে পারবেন এবং তাঁর অনুপস্থিতিতে বিচার বা কার্যধারা চলাতে পারবেন। তবে, শিশুর মা-বাবা এবং তাদের উভয়ের অবর্তমানে তত্ত্বাবধানকারী অভিভাবক বা কর্তৃপক্ষ অথবা আইনানুগ বা বৈধ অভিভাবক বা ক্ষেত্রগত, বর্ধিত পরিবারের সদস্যের এবং একই সাথে প্রবেশন কর্মকর্তা ও তাঁর আইনজীবীর উপস্থিতি নিশ্চিত করতে হবে। বর্ণিত অবস্থার প্রেক্ষিতে শিশুর কল্যাণের বিষয় বিবেচনা শিশুকে ব্যক্তিগত হাজিরা হতে অব্যাহতি প্রদানের ব্যবস্থা নিতে হবে। যে সকল শিশু আদালতে ভিডিও কমফারেন্সের সুবিধা আছে সে সকল আদালতে ভিডিও লিংক ব্যবহার করে ব্যক্তিগত হাজিরা হতে অব্যাহতি দিয়ে শিশুর কার্যত (virtual) উপস্থিতি নিশ্চিত করতে হবে।

০৬। এমতাবস্থায়, শিশু আইন, ২০১৩ এর উপরি-উক্ত বিধানবালী আবশ্যিকভাবে প্রতিপালন ও শিশু আদালতের অবস্থান এবং সর্বেপলি শিশুর জন্য উপযুক্ত পরিবেশ নিশ্চিত করতে দ্রুত কার্যকরী ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য সংশ্লিষ্ট সকলকে নির্দেশনা প্রদান করা হলো।

প্রতিক্রিয়া সুচৰি প্রযোগের দন্তের
টপ-সচিল-টপ-প্রধান
জাইন নং ১৫৩
সং ১৫/১৩

মাননীয় প্রধান বিচারপাতির আদেশক্রমে

মুঠ/-

(আবু সৈয়দ দিলজার হোসেন)

রেজিস্টার

ফোনঃ ৯৫১৪৬৪৬

registrat_hcd@supremecourt.gov.bd

১.৩
৩.২০১৭
১.৩
১.৩